

**KIADÓHIVATAL:**  
Szikes Antal könyvnyom-  
dája, hova az előfizetési  
pénzek, hirdetések és  
minden a kiadóhivatalt  
érdeklő közlemények  
küldendők.  
Nyilttérben egy  
sor közlési díja 10 kr.  
Hirdetések jutányos  
áron vétetnek fel.

# SZARVASI LAPOK

TRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

MEGJELENIK HETENKINT EGYSZER, VASÁRNAP.

**ELŐFIZETÉSI ÁR**  
Egész évre 5 ft. —  
Félévre . 2 ft 50 kr.  
Negyedévre 1 ft 25 kr.  
**SZERKESZTŐSÉG:**  
Báza utca, 1283. szám  
hova a lap szerkesztési  
szét illető közlemények  
küldendők.  
Kéziratok nem  
adatok vissza.

## Athletika.

Sajátságos jellemvonása az emberi társadalomnak, hogy néha a megismert igazság csak évek, néha évtizedek lefolyása után tud magának utat törni a közvéleményben. Vannak intézmények, melyeknek felesleges voltát belátja mindenki, — s mégis fenntartja azt a szokás, e kérlelhetetlen zsarnok. Más oldalról ismét hézagot pótló szükségek követelményei a kornak pium desideriumok maradnak dacára annak, hogy azokat mindenki divatból ajkán hordozza.

Ezen sorsot osztja a tornászat is.

Európa már sok ideig táplálkozott a görög és római irodalom szellemi termékeivel, ezeket állítá fel utánzásra példányképeül: és több századnak kellett eltelnie, míg rájöttek, hogy ha az erőteljes táplálékot kellőleg meg akarják emésztetni egy satnyulni induló nemzedékkel, a nevelésen és a nevelési rendszeren okvetlenül fordítani kell. Mennyit kellett küzdeni Poroszországban Jahn-nak, míg megtudta értetni a kormányval és közvéleménnyel, hogy egészséges lélek csak ép testben lakozhatik. S miután a jó tónushoz tartozott e frazist minduntalan hangoztatni, ismét mennyi időnek kelle telnie, míg ez eszme valóságos testet öltött az által, hogy úgy a tanintézetekben, mint a közéletben a testgyakorlás létjogosultsága el lett ismerve.

Nálunk — hála utánzási hajlamainknak, — nem volt szükség ily előzetes elvi küzdelmekre. A feltétel egyik fele már teljesedésbe ment, a mennyiben a tanodában kötelezett tárgyként a tornázás is fel lett véve. A hiba csak abban van, hogy az ifjak kilépve az életbe, nem viszik magokkal a testgyakorlás szükségességének tu-

datát. Az iskolai tornázáshoz úgy is sok szó férne. Annyira kevés rendszerességgel üzetik az sok helyen, hogy praktikus eredményeket várni nagy merészség volna.

Mindamellett az a kevés is jobb a semminél. Az órákkal meglehetősen túlterhelt ifjúra mindenestre csak előnyös lehet, ha bármikévis rendszerrel üzött tornázás által iparkodnak teste rugékonyságát visszaszerezni.

Mint hogy pedig a testgyakorlat tanításának nem köté- és karó-mászás, vagy circusi műveletek begyakorlása a valódi célja, magától értetődik, hogy a tornázásnak — tágabb értelemben — nem kellene megszűnnie az iskola falain kívül sem. Folytatásának át kellene mennie az életbe.

Ezen szükség megismerése indította a mindenben praktikus angolokat is az atletikai klubok alakítására, mely különösen a városiakra nézve mondható életszükségnek.

Azok, kiket tanulmányaik befejeztével falura helyez sorsuk, életmódjuk és foglalkozásaikban elég kárpótlást találnak. És valóban akár szín, akár egészség dolgában első pillanatra felülrik a városi és vidéki közötti különbség. Panaszkodni is ritkán halljuk őket oly bajokról, melyek városi ifjainknál is gyakoriak az ülő életmód következtében.

Ez életmód az, melyet a városi lakosságnak legnagyobb része követ. Tizenhat éven át ül az iskola padján, onnan megy a hivatalos bureauba és irodába, ott görnyed napszámra. Elmegy látogatóba, első dolog, hogy ott is leültek az embert. Felkeresi szórakozás végett a casinót, olvasóegyleteket. Ott ismét ül. Mozgása abból áll, hogy végig sétál a nagyútcán. Nyáron kimegy

a szabadba, de alig távozik egy negyedóránnyira a városon kívül, s már azt gondolja, hogy nagy sétát tett.

Az így elernyedtestben a szellem sem maradhat valami rendkívüli rugékonyságban. Blazirtság, közönyösség, fokozott unalomérzés, hypocondria — néha valóságos betegség a természetes következmények.

Ezt már nevezetes orvosok régóta észrevették, s számnélküli azon diaeticus könyvek száma, melyek friss levegő, s lehető leggyakoribb testmozgások ajánlgatásával iparkodunk a bajnak elejét venni.

Nem is akad még józan eszű ember, ki ezen tanácsok kétségbevonásához elég bátorsággal bírt volna. És mégis mily kevesen követik!

Angolországban a gyermek minden üres idejét a szabadban tölti. A testnek minden módon való edzése a nevelés egyik titkát képezi. Ennek eredménye azon kitartás, mely az angol nemzet mindennemű politikai, társadalmi, üzleti nemzetgazdái zali és egyéb vállalatait jellemezni szokta. Az a sok turista és hegymászó angol, ki az Alpesek hófedte csúcsait évenként megmászni szokta, kitartásával útítársait rendszeresen megszegyenyíti. Mióta a Rigi tetejére vasúton lehet felmenni, ez a vándor nép az utazási időny alatt azon vidékeket keresi fel nagyobb számmal, hol a kényelemszeretet nem lépett annyira előtérbe, s hol az embernek saját lábaira kell magát bízni, ha a vidék szépségeit élvezni akarja.

Ezen törekvésnek kifolyásai azon egyletek, melyek a kontinens fővárosaiban a helyhez kötött fehér rabszolgák egészségügyének előnyére lassankint mindig nagyobb számban keletkeznek.

Hazánk fővárosa — nem lehet tagadni, —

## TÁRCA.

### Az elégtétel.

A forró nyári nap mosolyogva bujt el a hegyek mögé, Bucsúcsókja alatt aranyárgává változott át a hegy csúcsa. A levegő, melyet eddig a nap sugarai kötve tartottak, felszabadult és kellemes áram támadt, mely üdítő illatot hozott magával a közeli városerdőből, amelynek zajossá változott kioszkja felé csak úgy tödult a közönség.

H a n v a y Oszkár feleségét vezetve a karján éppen a kioszk ajtaján volt bemenőben, midőn a háta mögött elég hangosan valaki megjegyzést tett a feleségére.

A férj hátratekintett és egy bajszatlan, csinosan öltözött, fiatal úrfiskát látott maga mögött.

Hogy az úrfi kihez intézte a megjegyzést, elég világos volt, mert nem állott mellette senki. A célzás úgy volt mondva, hogy az, akít az illetett, meghallhassa.

— Ejnye, be fess asszony!

Hanvay a fiatal ember merészségét föl sem vette. Egy lenéző pillantással végigmérte, aztán tovább ment és feleségével letelepedett egy üres asztal mellé.

A fiatal ember éppen az átelleni asztalnál foglalt helyet és folyton feltűnően fixirozta a szép asszonyt, akin e miatt a legnagyobb zavartság vett erőt. Félt a következményektől, mert tudta, hogy férje nem fogja sokáig tűrni a fiatal ember szemtelenkedéseit.

Az összeütközés kikerülhetlenné vált, mikor Hanvayék menőben voltak, mert a fiatal úrficska előre sietve megállt a távozók előtt és gunyos arcziutorgatása közt kihivólag nézett a férj szeme közé, mintha csak azt akarta volna mondani: ha nem tetszik, tegyél róla!

Hanvayt elfutotta a méreg. Feleségét hirtelen előcsátotta karjáról és a fiatal embert galéron ragadván, erősen félre lökte az utból.

Másnap kora reggel két úr tett látogatást Hanvaynál. Bárzcy Zoltán festőművész nevében lovagias elégtételt kértek, amit Hanvay kereken megtagadott azért, mert ő egy gyerekkel csak nem fog párbajozni.

A két segéd jegyzőkönyvet vet föl az esetről s azt átadták Bárzcynek.

Másnap az egész város erről az affairéről beszélt.

Bárzcy, aki most töltötte be 18-ik évét, kedveltje volt a legelőkelőbb szalonoknak. A legutolsó kiállításán általános feltűnést keltett festményeivel, de különösen X. grófnő sikerült olajképeivel és így nem csoda, ha a legelőkelőbb körökben is foglalkoztak a nagy reményekre jogosító fiatal festő nevével. Mindenütt dícsérték bámulatos tehetségét. Nagy jövőt jósoltak neki. Az igazi művészies vonás sem hiányzott belőle. Könnyelmű volt, feltűnni vágyó s így egy kissé krakélereskedő. Nem közönséges hencsérrel mutogatta mindenfelé a segédei jegyzőkönyvét.

A találgatás tengerébe majd belefultak az emberek. Mindenki azon törte a fejét hogy Hanvay, aki egyike a legjobb vivóknak s akinek már annyi sikerült párbaja volt, most az egyszer miért tér ki a fegyverrel való szembeszállás elől. Talán csak nem fél attól a pemzlihóstól! S mikor kitudódott, hogy Hanvay elvből azért nem verekszik meg, mert egy gyermekkel nem akar „kiállni” — sokan adtak neki igazat.

De a nagybácsi, Hanvayné asszony nagybátyja, egy tényleges szolgálatban levő ezredes más nézetben volt. S ennek leplezetlenül kifejezését is adott a nála látogatásban levő rokona előtt, mikor azt mondta: vagy megverekszik lelkem a férjed vagy gyávának kell hogy tartsam.

A fiatal asszonyka, nem is sejtve a következményeket, hű tolmácsa volt otthon annak, amit az ezredes nagybácsitól hallott.

Hanvay segédei azt a választ nyerték az ezredes úrtól, hogy mindaddig, amíg jó rokona a szőnyegen levő ügyét a festővel be nem fejezte, nem állhat rendelkezésére.

Hanvayt egészen kiharcolta sodrából az ezredes válasza. Fölkereste legjobb harátait, hogy tanácsot kérjen tőlük. A komoly férfiak mindannyian ellene voltak a fegyveres mérkőzésnek. Nem tartották összeegyeztethetőnek a 45 és 18 számokat. Hanvay már 45 éves volt. A hudseregneli századosi rangig vitte s a csatában való hősi tetteiért kitüntető érdemrendjelet kapott.

Hanvay észrevette, hogy bizonyos körökben melőzni kezdik.

A klubban két részre oszlott a vélemény. Az egyik helyeselte az elvet.

Hanvayné a férjére vonatkozó megjegyzésekkel kiméletlenül megcsipdesték barátói. A szegény asszonyt sirva találta otthon a férje.

— Oh Oszkár, mennyit szenvedtem miattad — fakadt ki az asszony.

— Ha valaki megsértett, mond meg, Kötelességem hogy megvédelek!

— Hisz már azt beszélük, hogy a nagybátyám is gyávának deklarált!

— Hogy ki a gyáva, én-e, vagy ő, azt még majd meglátjuk. Ki akart bujni, hanem ez a stratégia nem fog neki sikerülni, esküszöm!

— Csak nem fogod a bácsit bántani?

— Megleckéztetem!

— A bácsi katonaember és tudja mit csinál. Lehet, hogy igaza van.

— Margit! Hogy merted ezt a szót kimondani! Ha mindenki annak tartana is, de te, a ki elszántságom miatt annyi könyvet ejtetél, mikor becsületesemért sikra szállva oda álltam a legjobb vivók kardéle és fegyvere elé, te, te tartanál engem gyávának, te a ki legjobban ismersz? Jól van Margit!... Hát megverekszem a piktoroddal. Pisztolyra, kardra, ágyúra! De aztán az ezredes úrra kerül a sor... De nem, csak nem verekszem meg egy gyerekkel! Az elvem nekem épp olyan becsületesem mint ahogy becsület az elvem. De hogy gyávának még se láttassam te előtted akitől ez a vád legjobbak fáj, mert én téged igazán szeretlek, majd lásd, ha be fogom bizonyítani az ellenkezőjét.

Szarvas Vilmos utca. Kellemes üdítő ita. Iroda: Aradon, Rákóczy-utca 23. sz.

jó példával megy előre. Nem említjük a lóversenyeket, ezeknek egészen más céljuk van. Itten a jockey-k és lovak játszáka a főszerepet. Mellőzzük a lovas sport más neveit is, melyek a high-life által szoktak különösen igénybe vétni. Vesszük azokat, melyekben mindenki részt vehet és áldásait mindenki egyaránt élvezheti.

A csolnakázó egyletek, elősegítve a hatalmas Duna által, igen szép virágzásnak örvendenek. Az évenként rendeztetni szokott regatták a közönségnek kedvenc szórakozást szereznek. S ha bár még nincsenek annyira kifejlődve, mint például az oxfordi és cambridgei egyetemek tanulóinak versenyregattái, de legjobb úton vannak, hogy oda fejlődjenek.

Ne feledjük az athletikai egyleteket sem, melyek a közel mult csabai ünnepélyek alatt oly ékesen szóló bizonyosságot tettek az athletikának csodával határos vívmányai mellett. Ez egyletek annyiban különböznek a tornaegyletektől, hogy nem helyhez kötött gyakorlatokra szorítkoznak, hanem felvették programjukba például a gyakorlat, úszás sportjait is, és nézetünk szerint éppen a nagyobb változatosság miatt nagyobb felkarolást érdemelnek.

Ezeknek feladata: a czéllal egybekötött testmozgás.

Nagyon idején volna, hogy e tekintetben is történék már nálunk is valami; annival inkább, miután az athletika gyakorlására városunk fekvése, s a környék geográfiai viszonyai folytán kedvező alkalom kínálkozik.

ATHLETA.

## Ujdonságok.

**Békéssy Gyula,** debreczeni tankerületi főigazgató f. hó 10. és 11. napjain végezte főgymnasiumunkban az idej hivatalt látogatását. Jelen volt a felső osztályok évről cenzuráin, meghallgatta az alsó osztályok előadásait s átnézte az érettségire menendő VIII. éves növendékek írásbeli dolgozatait, s szerzett tapasztalatai alapján megelégedését fejezte ki a tanári kar előtt az elért dícséretes eredmény fölött.

**Kormányképviselő.** Az idej érettségi vizsgálatokra H ö r k József esperesi jogakadémiai igazgatót küldi le kormányképviselői minőségben a vallás és közoktatásügyi miniszter a hasonló küldetéséről ímént lemondott Pulszky Ágost egyetemi tanár s örsz képviselő helyett.

**Eljegyzés.** Nagyalásnyai P a á l Viktor p-

Hanvay sebés léptekkel dolgozószobájába ment, fölkapta íróasztaláról pisztolyát és halántékon lötte magát.

Akkor még élt, mikor a felesége reáborult.

Utolsó szavai voltak:

„Soha sem voltam gyáva!”

F. A.

## Egy anekdota Bernadotteről.

Bernadotte, a svéd király soha sem engedte, hogy rajta eret vágjanak habár orvosa váltig hangsúlyozta annak szükségességét. Egyszer azonban oly rosszul lett a király, hogy az orvos kénytelen volt kinyilvánítani az érvágás elkerülhetlenségét, mert különben a reá háramló felelősséget nem vállalhatja el. A király látva veszélyes állapotát, rá állt az orvos kívánatára, a műtét előtt azonban ünnepélyes esküt követelvé, mely szerint senkinek sem árulandja el azt, a mit látni fog.

A király ezen követelése kissé zavarba hozta az orvost, de egy részt látva a veszélyt, más részt kíváncsivá téve mégis letette az esküt. Erre a király felegyürte inge ujját és íme mit látott a bámuló orvos? Egy pompásan tetovirozott (bevésett) phrygiai sípka díszlett a király karján a következő aláírással: „H a l a l a k i r á l y o k r a l!”

Tudjuk, hogy Bernadotte egy ügyvéd fia volt s a francia forradalom elején közkatonának állott be a francia hadseregbe. Ekkor vésette karjára — jakobinus érzelmeinél fogva — a mondott forradalmi jelszót nem is sejtve, hogy egykor majd ő is egy lesz azok közül, kiknek fejére halált esküdött. S hogy mennyire hű volt ő e jakobinus elveihez még mint tábornok is, bizonyítja azon körülmény, hogy Bonaparte legjobban a republikáns Bernadotteről tartott a consulság elnyeré-

kuriai tisztartónak városunk társas köreiben is ismert szép leányát Ilonka kisasszonyt a napokban jegyezte el Szilassy Pál mezőtúri ügyvéd. Boldogságot kívánunk az ifjú jegyespárnak!

**A gazdátlan kastély.** A Beliczey úton levő Károlyi-kastély — melyet a földvétel óta (nem tudni miért?) se bérlő, se konzorcium nem ismert el magának, — végre is megtalálja gazdáját. A képviselőtestület ugyanis f. hó 13-án tartott ülésében elhatározta, hogy a kastélyt a város számára megvásárolja a gazdák szerződésében jelzett 27.300 forintért.

**Popper Dávid és Szendy Árpád** hangversenye nem nagy számú közönség előtt tartott meg f. hó 8-án a csabai színházban. A közönségben csalatkozunk — írja „B. K.” — a művészekben azonban nem, mert azok előadása a legfokozottabb igényeket is kielégítette s elragadta a kis közönséget. Popper a gondonka-király, hangszerén a választékos műsor minden egyes darabját oly nemes felfogással s oly tökéletes szabotossággal játszotta el, a minőt élvezni eddig nem volt alkalmunk. De nem csak mint előadó, hanem mint zeneszerző is meghódította Popper varázsgondonkájával a hallgatóságot s a „Fonóda” s a „Magyar ábránd” szerzője frenetikus tapsvihart keltett. — Szendy Árpád művészi zongorajátékát több ízben volt már szerencsés a csabai közönség élvezheti s most igazán feszült figyelemmel s élvezettel hallgatta a fiatal s már is sok babért szerzett művész előadását, melyet a gondos izlés, előkelőség s utólrhellenül fejlett technika egyaránt jellemel. Mindenesetre köszönettel tartozunk megységnek e jeles szülöttének, hogy nem feledkezik meg rólunk s módot nyújt a művészetet lelkesedő keveseknek, hogy játékát élvezhessék. — A közönség lelkesedve tapsolt a művészeknek s éljenzett azok helyett s azok nevében is, kik távollétükket szoktak tündökölni.

**A szarvasi takarékpénztár** igazgatóságá f. hó 9-én hélfőn d. u. 2 órákor a takarékpénztár helyiségében tartott gyűlésén a maga részéről egyhangúlag oda ajándékozta főgymnasiumunknak a Sztaricskay-féle házát, bár e felett véglegesen dönteni a közgyűlés van hivalva. Az igazgatóság ajánlólal terjeszti a f. hó 27-én tartandó rendkívüli közgyűlés elé ezen ügyet s jól esik reménylenünk, hogy a közgyűlés is hajlandó lesz ezen áldozatra főiskolánk érdekében.

**Iparos tanoncok munkakiállítása.** A helybeli városi alsófoku ipariskola növendékei munkáiból a jövő vasárnap és hétfőn, június 22-ik és 23-án mindenkor reggeli 8 órától délutáni 4-ig kiállítás rendeztetik a közbirtokosság piactéri nagytermében. Hogy a t. közönségnek alkalom adassék ezen kiállítás megtekintésére, a belépti díj lehető legalacsonyabbra, 10 krra lett szabva. A kiállítás munkáit egy szakbizottság fogja megbírálni s a legjobbakat jutalmakban részesíteni. Lesz pedig kiosztva az első legjobb három munkának egy y egy arany, továbbá ötnék két-két ezüst forint, és végre tizenkét egy-egy ezüst forint összesen tehát 20 díj. A tanoncok a kiállítás iránt élénk érdeklődést tanusítottak

seért elkövetett államcsiny alkalmával, midőn a directoriumi alkotmányt megbuktatta.

És Bernadotte, a francia marsall, ki köztársasági elveihez oly szívósan ragaszkodott, mégis kénytelen volt ezekről lemondani bár csak későbbben engedett a nálánál erősebb körülményeknek, a mikor is XIII. Károly svéd király őt fiál fogadta és Svédország trónörökösévé lőn. Visszaautasíthatta volna-e ez ajánlatot, midőn maga előtt látta azon nagy feladatot, melynek megoldásához magában elég erőt érzett? Nem! Elveiről lemondott és elfogadta a trónt. S mi volt az a nagy feladat a melyet keresztül vitt? Levern egy zsarnokot — a mennyire egy született franciának meg volt engedve — Európának visszaadni Franciaországtól való függetlenségét, új hazájának megszerezni a belbékét, a lázadó norvégeket legyőzni; nekik és a svédeknek oly akotmányt adni, a milyent a mi elvű hazafiaink — mint az alkotmányok mintaképe — tőlük irigyelnek és óhajtvá óhajtanak. És az alkotmányt későbbben mint király annyira mngerősítette, hogy a norvégek nem vágyakoztak a Dániához való visszacsatolás után. Népeinek jólétét minden tekintetben előmozdította s habár népe nem is viseltetett nagy szeretettel iránta, mindazáltal halásan emlékezik működésére, annyira, hogy cösmert érdemei által Svédország trónját sikerült utódainak is biztosítani.

Mi pedig, kik annyira elvűek vagyunk, pálcát törhetünk-e ezek után oly férfiak fölött, kik az erősebb körülményeknek engedve, elvöket részben megtagadják, hogy ez által nemzetük és hazájuk jólétét még hathatósabban mozdítsák elő? Ellenben nem sajnálandó e az, hogy ezt sokan merev elvűségből, talán hiúságból, sőt tán álszűgyenből elmulasztják, holott fényes tehetségeiket a leghasznosabban érvényesíthették.

SZ—Y.

s benyújtásra számosan jelentkeztek. Ajánljuk ezt a kiállítást városunk t. közönségének becses figyelmébe. Szarvas, június 15. 1890. Mihálfi József, a kiállítási bizottság elnöke.

**Juniális** Krásmárik Juliska k. a. a helybeli társulati óvoda javára f. hó 25-én szerdán a Károlyi-féle kertben juniális rendez. Kedvezőtlen idő esetén a „Bárány” vendégőben lesz megtartva a multság Belépti díj személyjegye 50 kr családjegye 1 frt 50 kr. A meghívók e hét folyamán hordatnak szét. A kicsinyek kivonulása d. u. 3 órákor történik, míg a „nagyok” multsága este 8 órákor kezdődik. Közönségünknek általános az érdeklődés ezen sikeresnek ígérkező multság iránt mert kedves emlékezetében élnek mindnyájunknak az előző években kitűnően sikerült ovodai multságok, melyeknek nemcsak városunkban, de a vidéken is jó hírnevük van. Tekintve azt az ügybuzgalmat és szives késziséget, a melyet a rendező k. a. mindig fáradozik a jó siker érdekében, valóban megérdemli a támogatást e multság is, mert úgy a nemes czél, mint a zavartalan, kedves mulatozás reménye méltóvá teszi a pártolásra. A magunk részéről eleve felhívjuk e kedves multságra a közönség figyelmét, bár tudjuk hogy Szarvas és környéke ily multságokról soha se marad el s mi bizunk is úgy a sikerben, mint a támogatásban!

**Marscek Etel** k. a. a helybeli magánóvoda óvónője tegnapi szombat d. u. sikerült nyári multságot rendezett a Károlyi féle kertben.

**Munkásmozgalom.** Csorvason a földműves munkások egy munkáskör megalakításán fáradozik. Ha e mozgalom célja tisztán a közmivelődés, az csak dícséretre válik a kezdeményezőknek; ha azonban — mint hallatszik — a mezei napi munka-idő megrövidítése s a napszám felemelésére célzó streich akar lenni az egyesülés, illetőleg a mozgalom — veszedelmes téré lép, mert a megélhetési módot nem hogy megkönnyítene, de megnehezíti, a mennyiben attól lehet tartani, hogy a munkaadó uradalmak Csorvás kikerülésével másfelé fordulnak munkásokért. A célt mely felé a mozgalom gravitál, az alakuló gyűlés fogja megmutatni, melyet a szolgabírótság engedélyével f. hó 15-én fognak megtartatni.

**A békésszentandrás** takarékpénztárnál tisztán 7% kamat mellett jelzálogkölcösnök (betáblázásra) kaphatnak. Legkisebb tétel 1000 frt. Törlesztés 5—10—15 év alatt. Azonnali és bővebb értesítés nyervehető Békés-Szentandrán a takarékpénztárnál, vagy Szarvason dr. Szemző Gyula intézeti ügyésznel.

**Vizsgálatok sorrendje** a sarvasi társ. elemi és polg. leányiskolában. A közvizsgálat — a valóságvizsgálatot előzetesen a r. kath. és prot. növendékekkel jun. 21-én szombaton d. u. 3 órákor, az izraelita növendékekkel pedig jun. 23-án hélfőn d. e. 11 órákor végezve — az intézet helyiségében jun. 26 és 27-én tartatik meg és pedig: a) a polgári osztályokkal 26-án D. e. 8—12 óráig. 8—8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ig magyar nyelv I. II. Mocsikönyvi 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ig magyar nyelv és irodalom III. IV. Moravcsik. 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—10 ig német nyelv I, II. Bretz. 10—10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ig német nyelv III. IV. Bretz. 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ig történet II. III. IV. Lukes. 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—12 ig természetrajz I. II. Mihálfi. D. u. 3—6 óráig. 3—4 ig mennyiségtan I. II. III. IV. Bretz. 4—5 ig földrajz I. II. III. IV. Lukes. 5—5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ig ásványtan, vegytan III. Bretz. 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ig gazdaságtan III. Lukes. 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ig természettan IV. Bretz. 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—6 ig egészségtan IV. Mihálfi b) az elemi osztályokkal jun. 27-én d. u. 3—6 óráig. 3—3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ig beszéd és ért. gyakorlat és nyelvtan I. II. Mihálfi. 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—4 ig magyar nyelv és olvasás III. IV. Bretz. 4—4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ig német nyelv és olvasás I. II. III. IV. Bretz. 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—5 ig számtan I. II. III. IV. Mihálfi. 5—5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ig földrajz III. IV. Lukes. 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—6 ig ének az összes elemi és polg. osztályokkal Varga. Jegyzet: A növendékek kézimunkáinak bemutatá-ára az I. II. elemi osztályok tanterme rendeztetett be, hol az összes növendékek e nemű munkálatai a közvizsgálat mindkét napján együtt megismerhetők, úgy szintén a rajzműtárványok melyek a III. és IV. elemi osztályok tantermében helyeztetnek el.

**Artézi kutunk** furása a hét elejétől kezdve szünetel, ugyanis a 174. méternél levő vaseső elgömbült, ezért szükségessé vált a fölötte levő csövek kiszedése melyet pénteken d. u. kezdték meg. A csövek kiszedése természetesen sokkal egyszerűbben megy mint a lebecsátás, mert erre is áll az, hogy könnyebb a készlet elrontani mint megcsinálni. A complicáltabb hengerkerék segélyével huzzák fel a csöveket és pedig úgy hogy a cső felső részéhez erre a célra készült fafogantyúkat srófolnak s az alá vetik a csigán levő vasmacskát, — a hengerék forgatása által azután lassan felemelkedik az egész csősorozat. Mikor egy cső egészen felér, amire körülbelül hat percnyi idő kell, a csöveket összetartó vasszövegeket kiütik, s a csövet a következő csőből csiga segélyével kiemelve, a faburkolat elé viszik. Tegnapi d. u. 2 óráig már 22 cső volt kint melyeket meg lehet a többtől különböztetni, mert ezek kocsikenőccsel vannak bekenve. (Ugyanis minden csövet leresztés előtt kocsikenőccsel kentek be.) A hét elején, mikor a csövek kiszedése szükségessé vált, más baleset is történt, mely majd egy ember életébe került. Ugyanis egyik munkás Antalik János, az egyik emeletről lebukott, s oly sze-

rencs  
eszén  
mélys  
csögö  
jezése

állás  
Vit  
séggel

19. es  
érdekl

módü  
feleség  
lett ha  
felakás  
3 kis

városu  
házban  
s izlés  
Nyári  
pártolá  
állatok  
zöltetr

és

alsófok  
féle i

ig ta

rátai

részü

güknö

cz. ke

sabb t

kola k

pénztá

pedig

frt Me

Ignác

Bencur

kr idb.

König

verek

frt Ta

Löwen

60 kr

Scheine

Jakab 3

arany, 3

atva, a

gán jut

MIHÁ

gató.

d. u. 2

iskolai

szító os

Mocsö

nonczta

iskolai

barátai

közvisz

1890. j

dája a

ként cs

berg és

magát a

rencsellenül esett, hogy egy napnál tovább nem volt eszénél, sőt még most is az ágyat őrzi. A ártézi kút mélysége különben már 293 méter volna de így ezen esőgömbülés gátolja a munka sikeres folytatását s korai befejezését.

— **Jegyzőválasztás.** Öcsödön a 3-ik jegyzői állás f. hó 10-én töltött be. A két pályázó közül Vitályos Béla választott meg 28 szavazattal többel Petneházi Ferenc 7 szavazata ellenében.

— **A tanulói hangversenyre,** mely folyó hó 19. este a díszteremben tartatik meg mi is felhívjuk az érdeklődő szülők és tanúgy barátok figyelmét.

— **Felakasztotta magát.** Melis György jó módú fiatal gazda ember. Ezelőtt 3 hóval halt meg felesége s e vesztés fölött annyira vigasztalhatlanná lett hogy bánatában csütörtökön reggel istállójában felakasztotta magát. A különben derék becsületes ember 3 kis árva hagyott maga után.

— **Nyári Béla** bpesti fényképész e héten városunkba érkezve fenýírdát nyitott a Sinkovics féle házban. Volt alkalmunk megtekinteni valóban sikerült s izléses kidolgozásu arcképgyűjteményét, minek folytán Nyári B. fényképészt legméltóbban ajánljuk a közönség pártolásába. Felvételek gyermekekről, régi képekről, állatokról sth. izlással s a legutányosabb áron eszközöltenek.

— **Kereskedelmi iskolai közvizsgálat és nyilvános köszönet.** A helybeli városi alsófokú kereskedelmi iskola osztályaiban a Benka-féle iskolai tanteremben ma d. e. 10—12 óráig tartatik az évszázó közvizsgálat. A tanúgy barátai ezennel felszólítottak, hogy ezen vizsgálatban részt venni sziveskedjenek. Ez alkalommal kötelességünknek tartjuk nyilvános köszönetet mondani azon t. cz. kereskedő uraknak kik egy részről a szorgalmatosabb tanulókat jutalmazására szorgalomdíjakat, s az iskola költségeinek fedezésére adományait az iskola pénztárába benyújtani szivesek voltak. Adományoztak pedig: Réthy Sándor egy tizfrankos aranyat és 2 frt Mencer Mór 1 frt Bárány Miklós 2 frt Fischbein Ignác 2 frt Wigner Lajos 50 kr. Fuchs Henrik 30 kr. Bencur Gyula 50 kr Engel Dávid 30 kr. Tausz Mór 20 kr. idb. Schlesinger Mor 20 kr. Gussmann Mór 20 kr. König Lázár 25 kr. Komloszky János 20 kr. Pól testvérek 1 frt Hageter Gusztáv 1 frt Silberstein Fülöp 1 frt Tajber Gusztáv 2 frt Goldstein Károly 50 kr. Löwenfeld Soma 30 Anstein és Kohn 1 frt Hajnal József 60 kr Mikolay Pál 50 kr. Scheiner Jakab 50 kr, Scheiner József 50 kr Waldner Ignác 1 frt. Wolfmann Jakab 30 kr. Összesen 19 frt 85 kr és egy tizfrankos arany, Ez összegből 17 frt 85 kr a pénztárba lett juttatva, az 1 arany és 2 ezüst forint pedig más közvizsgán jutalmul osztatik ki. Szarvason június 15 1890. MIHÁLFY JÓZSEF ipar és kereskedelmi iskolai igazgató.

— **Iparos tanoncok közvizsgálata.** Ma d. u. 2 órakor fognak a helybeli városi alsófokú ipariskolai közvizsgálatok megtartatni és pedig: az Előkészítő osztály a Csernák-, a I-ső a Chovan-, a II-ik a Mocskónyi- és a III-ik a Benka-féle iskolákban. A tanoncztartó iparosok, a szülők, az ipartestület és ipariskolai bizottság tagjai, valamint a tanúgy minden lelkes barátai ezennel tiszteletteljesen felkérletnek, hogy ezen közvizsgálatokat megtekinteni szivesek legyenek. Szarvas, 1890. jun. 15. Mihályi József, igazgató.

— **Cirkus** Wollner Ferenc keleti nagy lovardája a mult héten nálunk ütötte fel sátorát, s esténként csekély belépti díj mellett előadást tart. 30 emberre és 20 lova van s ügyes játékaival érdemessé teszi magát a pártolásra. Ugyanis nemcsak a lovarok, tornászok, de a lovak és kutyák ügyessége is figyelmet érdemel, a mellett minden este új műsorral tartja előadásait. Különösen kiemelendők tarjuk Mstr. Rieffenach nevű jockeyt, ki oly ügyesen lovagol, oly excellens mutatványokat végez az örületes sebességgel rohanó lovon, hogy bámulatunkat és elismerésünket méltán megérdemli. Csak a pojacák nem valami ügyesek s bolondozásuknak elengednők legalább a felét. Tornamutatványaik szintén kitünők, úgy korlátlan, nyujton mint rúdop.

— **Az andrödi hermaphrodita,** Burey Lujzi néhány nap óta ismét Szarvason van s az után piocát árulgat. Igazán szánalommal nézi az ember a természetnek e csodálatos produktumát ezt a „felig férfi felig asszonyt“ simára borotvált arca s hangja férfira vall, de járása minden mozdulata. sőt ruhája is már egészen asszonyi. Az utcai publikum előtt ismerős alak „Lujzi néni“ bár az üzletvilágban „Herr Lujzi Burey“ néven szerepel. Mint egy szemtanú állítja ugyanis a héten is ily néven érkezett számára Bpestől egy piocaszállítmány.

## Közgazdaság.

### A gyomlálás.

Nem ritkán fordul elő azon eset, hogy egészen csekélységnek látszó műveletek a sikert kockáztatják. Így a többek között kétségen kívül áll, hogy a szóra is alig méltatott kerti gyomlálás nem egy esetben befolyásolta a termés eredményét. Pedig hát az a gyomlálás előttünk oly csekélység valami, a miről beszélni sem igen tartjuk érdemesnek.

A ki tehát kertészettel gyakorlatilag is foglalkozik, az saját jól felfogott érdekében cselekszik akkor, a midőn a gyomlálás úgy elméleti mint gyakorlati oldalával részletesen és behatóan foglalkozik.

Régi dolog az, hogy ember az embernek legnagyobb ellensége; de a növényeknél sincsen ez máskép. Ott is egyik a másiknak szájából törekszik kivenni a megező falatot. Az orra elől kész elvinni azon táplálékot, melyet a termelő haszonnövényeinek kíván nyújtani. Ilyenek pedig minden szépités nélkül azon hivatal vendégek, melyeket a kertészkedő gyom névvel szokott tiszteletlenül megfizetni. S ezeknek rossz természetük nem csak abban áll, hogy a haszon növények elől a táplálékot fogyasztani törekszenek, hanem valóságos kakuk természet van bennök már annyiban is, mert gyorsabb növekedésük következtében erősebben szétvéreiket beárnyalják, miáltal növekedésükben ezek visszamaradnak.

Ily körülmények közt a védekezés már csak annyival is inkább jogosult, a mennyiben kettős irányu merényletük mellett veszedelmességükben fokozódnak s így a megtámadottak alkalmazása nemcsak erkölcsi, hanem egyuttal zsebbevő dolog is.

Ámde lassuk magát a kivített s tegyük vizsgáló tárgyává egyuttal azon megfigyeléseket is, melyeket a tapasztalat akárhányszor elég világosan nyujt.

Többször volt már említés arról, hogy a sorban vetés egyik föelőnye abban rejlik, hogy a jobbani hozzáférhetőség által a gyomirtás könnyebben eszközölhető. De az is mai tárgyam keretén kívül esik, hogy reá mutassak mindazon esetekre, a midőn saját megmondolatlanságunk által akarunk ellenére is szaporíjuk a gaz és gyomok özönét. Szabadjon ezuttal csak arra terjeszkednem, hogy a gyomlálás ökszerű gyakorlatát világsítam meg.

Az általán bevett szörva vetés a kézzel gyomlálást vonja maga után s így első sorban különös figyelmünk tárgya legyen hogy azzal meg ne késünk. Mihelyt a gyom annyira felödött, hogy azt alaposan eltávolítani lehet, minden késedelem nélkül fogjunk hozzá mindadig, míg hasznos növényeinket be nem árnyalta. S ha a gyomlálásra bizonyos időt vagy napot meghatározni vagy kitézni nem is lehet, mégis a korai gyomlálás rendszeren sikerességével szokott kimagaslani.

A gyomlálás legyen továbbá alaposan kivive. Vagyis határozottan kerülendő azon sokszor gyakorolt eljárás, hogy a gyom gyöknyakon csak elszakítottatik s így míg felső része eltávolítva lesz, addig annak gyökérzete a földben visszamarad s nem egyszer azt eredményezi, hogy a bennmaradt gyökérzestől újabb és többszörösen kihajt. A gyomlálást tehát mindig úgy ejtsük meg hogy a gaz és gyom gyökerével együtt távolíttassék el. Ezért a gyomlálást lehetőleg mindig első után ejtsük meg, a midőn is a pubult földből a gyom gyökereitől téphető ki. Mégis legyünk mindig ügyekkel arra is, hogy a föld szikkadását — különösen kötöttebb agyagos talajban — okvetlen beárnyaljuk, nehogy sáros elmázolás által több kárt tegyünk a megmaradt növényzetben, mint hasznót a kitépett gyom által okoznánk.

Megtörténik azonban akárhányszor az is, hogy az első sokáig várat magára, ágyasainkban pedig a gaz és a gyom egyremásra növekedekik. Ily esetben a gyomlálást az által kell előkészíteni, hogy előzőleg este a kigyomlálendő ágyást erősen es behatóan megöntözzük s csak másnap reggel ejtjük meg a műveletet.

Miután pedig az ökszerűség mindig azt parancsolja hogy minden hulladékok is használjunk fel, azért a kigyomlált gaz és gyom nemüeket is iparkodjunk akkért hasznosítani, hogy azt egy rakásra hordván össze s otatlan mészsel összekeverjük, miáltal igen jóhatásn elegytrágyát nyerünk. Hozzá kívánom azonban érteni egyuttal azt is, hogy az elegytrágyából az ugynevezett tarackot egyáltalán kizárjuk s a többit is csak akkor használjuk, a midőn már teljesen összeérett és elkorhadva van.

## A közönség köréből.

E rovat alatt közérdeklő feltevéseket díjtalanul közlünk a közönség tartalma és külső akciói azonban a felelőség a beküldőt terheli. Szerk.

Tekintetes Szerkesztő Úr!

Úgy tudom, hogy Szarvas város előjárósága mindenik tagjának külön-külön munkaköre van. Így többek között az egyik érdemeiben gazdag esküdt urnak munkaköréhez tartozik a város köztisztaságára való felügyelet, mely fontos teendőjének teljesítésében a rendőség is hathatósan működik közre, a mennyiben naponként lehet látni, hogy két-három rendőr mily vitézül hajt be a piacról s a nagyutcáról egy egy falka libát s néha egy-két malacot. Nem tudom hogy ezen urak szoktak-e úgy esztendőnként legalább egyszer is az u. n. zsidótemplom utcában megforulni? Én azt hiszem hogy nem; mert ha megfordulnának csak egyszer is egy évben, akkor nem tűrnék el azt, hogy egy uri házból az utcára oly temérdek mennyiségű vizet s minden féle mosdékot bocsájthassanak, mint a mennyit tényleg kibocsájtának, minek következtében ott már oly mérvű pocolya keletkezett, hogy az ez utcában a kocsival való közlekedést is veszélyezteteti s rothadt bűzös vize oly

dögletes levegőt terjeszt, hogy a legvárgóbb rózsáliget illatja sem képes azt ellensúlyozni; s valóban csodálatos, hogy azon utcabeliek mind eddig türik ezt a Szilas-Balhátra beillő állapotot; s még jobban csodálom, hogy a helybeli izraelita hitközség Elnöksége nem tett lépéseket e pocolya eltávolítása iránt, mely pocolya alig 10—15 lépésnyire van úgy az imaházától, mint az iskolától, s nincs kizárva lehetősége annak, hogy egy jókora eső után e pocolya úgy megdagad, hogy e miatt a gyermekek csak bajjal tudnak majd iskolába jutni.

A midőn a tek. Szerkesztő urnak e sorok szives közléséért előre köszönetemet nyilvánítanám, a helybeli érdemes előjáróságnak a fent irtakra ez uton bátorokdom becses figyelmét felhívni.

Szarvas, 1890. június 14.

EGY CSALÁDAPA.

Felelős szerkesztő: Varga József.

296/1890. véghsz.

### Árverési hirdetmény.

Alulírt kiküldött bir. végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy a b. gyulai kir. törvényszéknek 1888. évi 4222. számú végzésével, Dr. Reismann Adolf ügyvéd által képviselt Kuch M. és Tóbiás felperes részére, Ungvári Gerő alperes ellen 700 frt követelés és jár. erejéig elrendelt kiel. vhajtás folytán alperestől lefoglalt 554 frt 70 kr-ra becsült ingóságokra, a sarvasi kir. járásbírótság 2006. számú végzéssel az árverés elrendeltétven, annak s az összes felülfoglaltatók követelése erejéig is a mennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek volna, Öcsödön, a Kuch-féle malcban leendő megtartására határidőül 1890. évi június hó 23-ik napjának délelőtti 9 órája tűzetik ki, a mikor a bíróilag lefoglalt gépész szerszámok, eszterga-pad, fűrógép és egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénz fizetés mellett szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételétől a végrehajtó követelését megelőző kielégítéshez tartanak jogot, a mennyiben részükre foglalás korábban eszközöltetett volna, és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alóírt kiküldötténel vagy írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni tartoznak. A törvényes határidő hirdetménynek a bíróság tábláján kifüggesztését követő naptól számlittatik.

Kelt Szarvason, 1890 június 11-én.

TERRAY LÁSZLÓ,  
kir. bir. végrehajtó.

891—972/1890 tkv.

### Árverési hirdetményi kivonat.

A sarvasi kir. járásbírótság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Kuch M. és Tóbiás végrehajtónak Somogyi Miklósné gyám végrehajtást szenvedő elleni 220 frt tőke követelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a b. gyulai kir. törvényszék (a sarvasi kir. bíróság.) területén levő, Szarvas községben fekvő a Sarvasi 3102 sz. tkr. A 1 rsz. 308 □ öl beltelkes házra az árverést 400 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fenebb megjelölt ingatlan az 1890 évi június hó 28-ik napján délután 10 órakor Szarvas község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alol is eladatni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10% vagyis 40 frtot készpénzben, vagy az 1881 LX. tcz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881 évi nov. hó 1-én 3333 sz. a kelt igazság ügyminiszteri rendelet 8 §-ban kijelölt ovadékképes értékpapirban a kiküldött kezehez letenni, avagy az 1881 LX. tcz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elmervényt átszolgáltatni.

Kir. járásbírótság telekkönyvi hatósága  
Szarvason 1890 évi ápril hó 22-én,

KONTUR JÓZSEF,  
kir járásbiró.

**!!! Megérkezett!!!**  
 az ásványvizek királya  
**a Borszéki víz**  
 friss föltésben folyton kapható, Helyben az egyedüli lerakóban  
**NYÁRSÓKA SOMA utóda** cégénél valamint minden fűszerkereskedés  
 ben és mint „borszéki fröcs” az összes vendéglőkben.  
**A legjobb és legolcsóbb ásványvíz.**  
**!!! HAZÁNK VÍZE!!!**  
 Kellemes üdítő ital.  
 5-6

A legkedveltebb és legelterjedtebb fővárosi napilap.

# BUDAPESTI HIRLAP

Szerkesztők és laptulajdonosok:

**CSUKÁSI JÓZSEF és RÁKOSI JENŐ.**

Előfizetési árak: Egy hónapra 1 frt 20 kr, Egy negyedre 3 frt 50 kr. Félévre 7 frt.

Még június hó folyamán

megjelenik a „Budapesti Hirlap”-ban STANLEY KÖNYVE a legújabb afrikai utazásáról:

## A legsötétebb Afrikában,

melyet az egész művelt magyar közönség nagy érdeklődéssel vár. Az érdekes mű az összes jogosított könyvkiadásokkal (köztük a magyar jogosított könyvkiadás is) egyidejűleg fog megindulni.

A július elsejével belépő új előfizetők STANLEY KÖNYVÉNEK addig megjelent részét **INGYEN** kapják meg.

A „Budapesti Hirlap” az egész fűrdő-évad alatt előfizetőinek kívánságára a lapot bárhová utánuk küldi még akkor is, ha a nyáron át többször változtatnak tartózkodási helyet.

1-3

Az előfizetési összeg legcélszerűbben postautalványon küldhető következő címen:

„Budapesti Hirlap” kiadóhivatala B.-Pest, Kalap-u. 16.

Legjobb asztali- és üdítő-ital.

Hazánk legkedveltebb

## savanyúvize

A MOHAI **ÁGNES** FORRÁS

vegyelmezve dr. LENGYEL BÉLA egyetemi tanár ur által.

Ő fensége József főherceg asztalán rendszer itallal szolgál.

Ajánlva a bel- és külföld számos orvosi tekintélyei által főleg a lelegzési-, emésztési-szervek hurutos bántalmánál, hatásosan gyógyítja a Rhachitiz-, görvélly-, vesé- és köszvényhajokat, ép úgy használható a tagok csúszos bajainál, gyermekknél meggátolja a túlságos gyomor-savany képződést s fokozza az idegrendszer tevékenységét. Gazdag szén-sav tartalma folytán ezen üdítő savanyúvíz a legkellemebb ízű zél bir s borral használva igen nagy keletnek örvend.



Mindazon tisztelt fogyasztóknak, kik ezen ásványvizet akár borral, győgyezőlokra, vagy tisztán mint asztalvizet előszeretettel használják, kérjük azt rövidítve

**ÁGNES.**

forrás néven kiszolgáltatni.

A nagyérdemű közönségnek ásványvizület szives jóindulatában ajánlva, maradtunk teljes tisztelettel az **ÁGNES** forrás kutkezelősége Mohán.

Friss föltésben az ország minden gyógyszerárában, fűszerkereskedésében és vendégléjében kapható. — Országos főraktár:

**ÉDESKUTY L.,** csász. és kir. és szerb kir. udvari ásványvíz-szállítónál Budapest, Erzsébeti-tér 8. szám.

Borral használva kiterjedt kedveltségnek örvend

Kitűnő szolgálatot tess az emésztési zavarnál.

Az évi elszámítás 2.000.000 palack.

**A Földhitelintézet Nagy-Szebenben**  
 engedélyez  
**jelezni a kölcsönöket**  
 hazak és földbirtokokra, községek és testületeknek  
 résztörlesztésre és amortisatióra.

A kölcsönök 17 1/2, 30 1/2 és 38 1/2 évi amortisatióra adatk. Lejárati idő előtti tőkétörlesztések vagy teljes visszafizetések elfogadhatnak.  
 A kölcsönök nem záloglevelekben, hanem készpénzben adatk.  
 A birtokot már terhelő bármily jellegű tartozások a földhitelintézet által kifizettetnek és konvertáltak.  
 Bővebb felvilágosítás nyerhető:

**Szalay Vilmos urnál.**  
 Iroda: Aradon, Rákóczy-utca 23. sz.

**Hirdetmény.**

Van szerencsém a t közönség b. tudomására hozni miszerint Szentandrason lévő házamat szabad kézből kedvező feltételek mellett eladom.

Ugyanott egy háló- és vendégszoba butor elköltözés miatt eladó.

Ertekezhetni a tulajdonosnál Szentandrason.

1-3 **LÖVENSTEIN HERMANN**

**Hirdetés.**

Van szerencsém a n. e. közönség becses tudomására hozni, hogy részint tulajdalmozott raktárom kissebbitése céljából, részint mivel egy nagy üzlet teloslása folytán kedvező alkalom nyílt aruinak megszerzésére: cikkeim árát tetemesen leszállítottam, s azokat gyáriáron alól becsatom forgalomba.

Midőn e körülményre a n. e. közönség becses figyelmét felhívom, egyszersmind nagybecsült bizalmáért esedezve, vagyok kiváló tisztelettel

**Hageter Gusztáv.**

A ki mindig egészséges akar lenni,  
 folytonosan

# STEFANIA

új **MOHAI** vizet  
 igyek. Hatalmas gyógyszer és páratlan jó borvíz.  
 Annyira felülmulja az eddig ismert mohai vizeket, hogy a mohai víz kedvelői immár tömegesen ezen forrásból fe-  
 dezik szükségletüket.

1-3

Raktár Szarvason:  
**RÚTHY SÁNDOR ÚRNÁL.**